

## Reddito

### Porta UNO dei seguenti documenti per provare il reddito di ogni membro del tuo nucleo familiare:

- CBIC (Common Benefits Identification Card, Carta Identificativa dei Benefici Comuni) del Medicaid dello Stato di New York oppure carta del piano sanitario gestito da Medicaid provvista di CIN (numero di identificazione cliente) per ogni individuo che fa richiesta a WIC.
- Notifica di decisione / lettera di bilancio dello SNAP (Buoni Pasto), con data ed elenco di tutti i membri del nucleo familiare
- Notifica di decisione della TANF (Temporary Assistance for Needy Families, Assistenza temporanea per famiglie in difficoltà) con elenco di tutti i membri del nucleo familiare
- Tutte le buste paga / matrici degli accrediti diretti (ultimi 30 giorni) di ogni membro del nucleo familiare avente un'occupazione
- Assegno di mantenimento
- Assegno di indennità
- Sussidio di disoccupazione / disabilità
- Rendiconto bancario
- Utilizzo di risparmi o entrate in contanti
- VOC (Verification of Certification Card, Carta di Verifica di Certificazione) (per i partecipanti in trasferimento)
- Dichiarazione dei redditi, per i lavoratori autonomi
- Lettera di sostegno riguardante altri eventuali redditi
- Dichiarazione scritta del datore di lavoro
- Dichiarazione di reddito di Leave and Earnings (L & E) (solo militari)
- Previdenza sociale
- Pensione
- Dichiarazione di interessi / dividendi / royalty
- Assegno dei Servizi Sociali (in caso non si riceva aiuto da Medicaid)
- Se non hai reddito, dovrai firmare una dichiarazione

In conformità con la legge federale sui diritti civili e con i regolamenti e la politica del Dipartimento dell'Agricoltura degli Stati Uniti (U.S. Department of Agriculture, USDA) in materia di diritti civili, a questa istituzione è vietato discriminare sulla base di razza, colore della pelle, origine, sesso (compresa l'identità di genere e l'orientamento sessuale), disabilità, età o rappresaglie o ritorsioni per precedenti attività in materia di diritti civili.

Le informazioni sul programma potranno essere rese disponibili in lingue diverse dall'inglese. Le persone con disabilità che necessitano di mezzi di comunicazione alternativi per ottenere informazioni sul programma (ad esempio, Braille, caratteri grandi, audiocassette, linguaggio dei segni americano), devono contattare l'agenzia statale o locale responsabile della gestione del programma o il centro TARGET dell'USDA al numero (202) 720-2600 (voce e TTY) o contattare l'USDA tramite il Servizio federale di ricetrasmisione (Federal Relay Service) al numero (800) 877-8339.

Per presentare un reclamo in materia di discriminazione, il denunciante deve compilare il modulo AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form (Modulo di reclamo per discriminazione del programma USDA) disponibile online all'indirizzo: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, presso qualsiasi ufficio dell'USDA, chiamando il numero (866) 632-9992 o scrivendo una lettera indirizzata all'USDA. La lettera deve contenere il nome, l'indirizzo, il numero di telefono del denunciante e una descrizione scritta della presunta azione discriminatoria sufficientemente dettagliata per informare l'assistente segretario per i diritti civili (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) sulla natura e la data della presunta violazione dei diritti civili. Il modulo o la lettera AD-3027 compilati devono essere inviati all'USDA tramite:

- (1) posta: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for  
Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410; o
- (2) fax: (833) 256-1665 o (202) 690-7442; oppure
- (3) e-mail: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Questo ente garantisce a tutti pari opportunità.

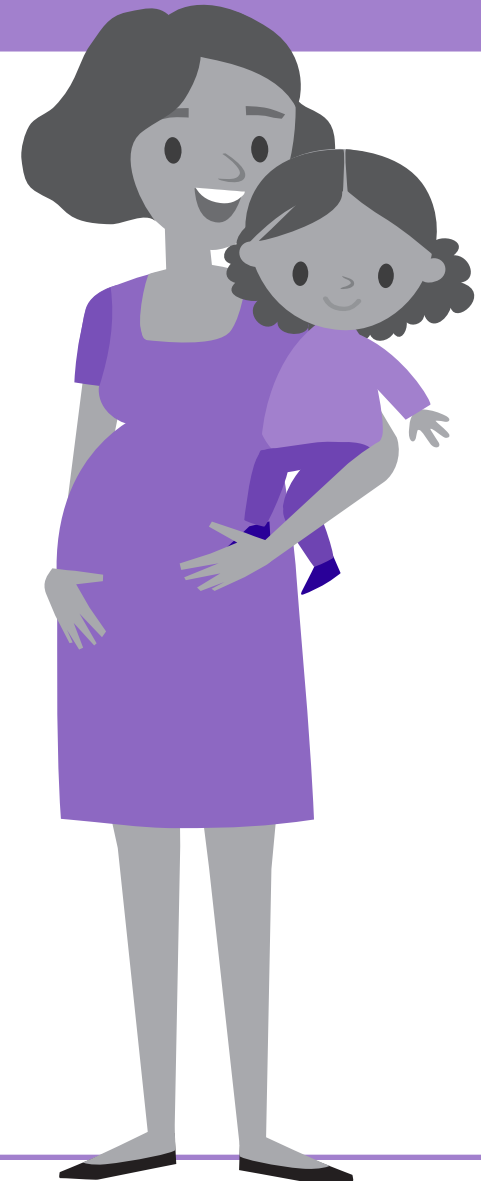
Per altri reclami o per richiedere un'udienza imparziale contattare:

- (1) posta: WIC Program Director  
NYSDOH, Riverview Center  
150 Broadway, 6th Floor  
Albany, NY 12204; o
- (2) telefono: (518) 402-7093; Fax: (518) 402-7348; oppure
- (3) e-mail: [NYSWIC@HEALTH.NY.GOV](mailto:NYSWIC@HEALTH.NY.GOV)



Department  
of Health

Cosa portare al  
tuo appuntamento  
WIC



## WIC ti dà il benvenuto

### Porta UNO dei seguenti documenti per dimostrare che stai beneficiando dei servizi WIC

#### Donne incinte:

- Modulo di Impegnativa Medica WIC compilato e firmato
- Dichiarazione dell'assistente sanitario datata, firmata e completa di data prevista per il parto
- Modulo di Valutazione della Presunta Idoneità a Medicaid compilato e firmato dall'assistente sanitario
- Ecografia provvista di data e nome della mamma

#### Mamme in allattamento e mamme con neonati inferiori ai 6 mesi di età:

- Modulo di Impegnativa Medica WIC compilato e firmato
- Dichiarazione dell'assistente sanitario datata e firmata
- Documenti di dimissione ospedaliera completi di data

#### Neonati e bambini:

- Modulo di Impegnativa Medica WIC compilato e firmato
- Certificato di nascita
- Certificato di battesimo
- Registrazione dell'ospedale o dell'assistente sanitario

## Identità

### Porta UNO dei seguenti documenti per provare la tua identità

- Foto di un documento d'identità (ad esempio):
  - Patente di guida o foglio rosa
  - Carta di identità
  - Tesserino militare
  - Tessera identificativa lavorativa
  - Tessera identificativa scolastica
- Certificato di nascita
- Certificato di battesimo
- Documento di cittadinanza (ad esempio):
  - Passaporto / Visto
  - Permesso di soggiorno (Carta Verde)
  - Certificato di naturalizzazione
  - Certificato di cittadinanza
- Atto giudiziale (ad esempio):
  - Documento di adozione
  - Lettera di assegnazione di affidamento
  - Documenti relativi a stato di custodia
- Documenti di assistenza sanitaria
- Cartella clinica / Carta identificativa della culla del neonato / Braccialetto identificativo ospedaliero (fino a 6 mesi di età)
- Mexican Matricula Consular ID card (Carta di identità Consolare "Matricola Messicana")
- Tessera elettorale
- Carta di previdenza sociale

## Residenza

### Porta UNO dei seguenti documenti in corso di validità per provare la tua residenza

- Documentazione relativa ad affitto o mutuo in corso di validità
- Busta paga provvista di indirizzo
- Lettera di casa di accoglienza / centro spirituale o sociale su carta intestata
- Lettera o dichiarazione di un ente comunale federale, statale o locale
- Foto di documento d'identità con indirizzo attuale
- Posta recante timbro postale recente, cognome e indirizzo famigliari (ad esempio):
  - Bolletta delle utenze
  - Bolletta telefonica
  - Busta / Cartolina recante timbro postale recente
  - Promemoria di appuntamento WIC
- Solo per militari (esempi):
  - Lettera del Comandante su carta intestata
  - Ordinativi militari con impianto a New York

